



# Azusa

## Unified School District

### Board of Education

Jeri Bibles-Vogel, PRESIDENT  
Gabriela Arellanes, VICE PRESIDENT  
Adrian Greer, CLERK  
Xilonin Cruz-Gonzalez, MEMBER  
Yolanda Rodriguez-Peña, MEMBER  
Linda Kaminski, Ed.D., SUPERINTENDENT

April 17, 2020

Dear AUSD Community,

Spring Break has allowed us the chance to step back and reflect on how significantly life has changed for all of us. This is an unprecedented worldwide situation that has changed the face of education as we knew it and life as we knew it. Through it all, we have been incredibly thankful and humbled by the outpouring of support, teamwork, and resilience shown by our staff, students, and our community.

Part of our Spring Break reflection has been on hope. We are hopeful for our future. Eventually, COVID-19 cases will decline, and we will get back to a more normal routine. We hope that we come out of this with new skills learned as educators. Many of us have become much more familiar with educational technology that we can implement upon return to the classroom. We hope that we have a new appreciation for those who work in grocery stores, those who supply our food, mail, and healthcare workers who are at the frontline of this epidemic. We hope that we have a new appreciation for outdoor spaces and our ability to enjoy parks, beaches, and mountains.

We have also reflected on teamwork and how essential it has been to ensure that essential operations continue. We have employees from many departments providing meals, rain or shine, twice a week. We have employees who worked tirelessly to prepare, sanitize, and distribute 4,450 Chromebooks to students making more than 3,600 phone calls to arrange pick-up times and locations. Keeping the essential functions of our District running would not be possible without the teamwork and collaboration shown by AUSD employees at all levels.

One thing that has not changed is our commitment to our students. We will continue to innovate ways to support our students during this time. To say that we miss our students is an understatement. We look forward to seeing them in our classrooms and on our playgrounds when this is over. We feel deeply for our seniors who are experiencing a considerable disruption to a significant year in their lives, and we are continually amazed by the resilience shown by our students and how well they have handled these challenges.

Next week, as we come back from Spring Break and resume Distance Learning, we do so working together as a team. A team of dedicated parents, students, community members, and staff working together for student success.

Thank you,

Linda Kaminski, Ed.D.  
Superintendent



# Azusa

## Unified School District

### Board of Education

Jeri Bibles-Vogel, PRESIDENT  
Gabriela Arellanes, VICE PRESIDENT  
Adrian Greer, CLERK  
Xilonin Cruz-Gonzalez, MEMBER  
Yolanda Rodriguez-Peña, MEMBER  
Linda Kaminski, Ed.D., SUPERINTENDENT

17 de abril de 2020

Estimada comunidad de AUSD:

Las vacaciones de primavera nos han dado la oportunidad de dar un paso atrás y reflexionar sobre lo mucho que ha cambiado la vida para todos nosotros. Esta es una situación mundial sin precedentes que ha cambiado la faz de la educación y la vida tal como la conocíamos. A través de todo esto, hemos estado increíblemente agradecidos y humildemente por el gran apoyo, el trabajo en equipo, y la fortaleza que nuestro personal, estudiantes y comunidad han mostrado.

Parte de nuestra reflexión sobre las vacaciones de primavera ha sido sobre la esperanza. Tenemos esperanzas para nuestro futuro. Finalmente, los casos de COVID-19 disminuirán y volveremos a una rutina más normal. Esperamos salir de esto con nuevas habilidades aprendidas como educadores. Muchos de nosotros nos hemos familiarizado más con la tecnología educativa que podamos implementar al regresar a los salones de clase. Esperamos tener una nueva apreciación por aquellos que trabajan en tiendas de abarrotes, aquellos que abastecen nuestros alimentos, los trabajadores de correos y de atención médica que están en la primera línea de esta epidemia. Esperamos tener una nueva apreciación por los espacios al aire libre y poder disfrutar los parques, playas y montañas.

También hemos reflexionado sobre el trabajo en equipo y lo esencial que ha sido garantizar que continúen las actividades esenciales. Tenemos empleados de muchos departamentos que ofrecen comidas, lluvia o trueno, dos veces por semana. Tenemos empleados que trabajan incansablemente para preparar, desinfectar y distribuir 4,450 Chromebooks a los estudiantes haciendo más de 3,600 llamadas telefónicas para organizar los horarios y lugares de distribución de computadoras portátiles. Mantener en funcionamiento las funciones esenciales de nuestro Distrito, no sería posible sin el trabajo en equipo y la colaboración que los empleados del Distrito Escolar Unificado de Azusa demuestran a todos los niveles.

Una cosa que no ha cambiado es nuestro compromiso con nuestros estudiantes. Durante este tiempo continuaremos innovando formas de apoyarlos. Decir que extrañamos a nuestros estudiantes es quedarse corto. Esperamos verlos en nuestras aulas y en nuestros patios cuando esto termine. Sentimos profundamente por las personas de la tercera edad que están experimentando una interrupción considerable en un año significativo en sus vidas, y estamos continuamente asombrados por la resistencia mostrada por nuestros estudiantes y lo bien que han manejado estos desafíos.

La próxima semana, cuando regresemos de las vacaciones de primavera y reanudemos el aprendizaje a distancia, lo haremos trabajando en equipo. Un equipo de padres dedicados, estudiantes, miembros de la comunidad y personal trabajando juntos para el éxito de los estudiantes.

Gracias,

Linda Kaminski, Ed.D.  
Superintendente